

**Chambre  
des Représentants**

1<sup>er</sup> MARS 1948.

**PROJET DE LOI**  
autorisant des régularisations, réduisant certains crédits ouverts pour l'exercice 1947 et allouant des crédits supplémentaires pour les dépenses se rapportant aux exercices 1946 et antérieurs et à l'exercice 1947.

**AMENDEMENT  
PRÉSENTÉ PAR LE GOUVERNEMENT.**

Bruxelles, le 28 février 1948.

*A Monsieur le Président  
de la Chambre des Représentants.*

**MONSIEUR LE PRÉSIDENT,**

J'ai l'honneur de vous transmettre une note relative à un amendement que M. le Ministre des Finances propose d'apporter au projet de loi autorisant des régularisations, réduisant certains crédits ouverts pour l'exercice 1947 et allouant des crédits supplémentaires pour des dépenses se rapportant aux exercices 1946 et antérieurs et à l'exercice 1947 (Doc., n° 88, session 1947-1948).

Agréez, je vous prie, Monsieur le Président, l'assurance de ma haute considération.

*Le Ministre du Budget,  
Jos. MERLOT.*

Voir :  
88 : Projet de loi.

**Kamer  
der Volksvertegenwoordigers**

1 MAART 1948.

**ONTWERP VAN WET**  
houdende machtiging tot regularisatiën, vermindering van zekere voor het dienstjaar 1947 uitgetrokken kredieten, zomede toekenning van bijkredieten voor uitgaven met betrekking tot 1946 en vorige dienstjaren, alsmede dienstjaar 1947.

**AMENDEMENT  
VOORGESTELD DOOR DE REGERING.**

Brussel, de 28 Februari 1948.

*De Heer Voorzitter  
van de Kamer der Volksvertegenwoordigers*

**MIJNHEER DE VOORZITTER,**

Ik heb de eer U een nota over te maken aangaande een amendement dat de heer Minister van Financiën voorstelt toe te brengen aan het wetsontwerp houdende machtiging tot regularisatiën, vermindering van zekere voor het dienstjaar 1947 uitgetrokken kredieten, zomede toekenning van bijkredieten voor uitgaven met betrekking tot 1946 en vorige dienstjaren, alsmede dienstjaar 1947 (St., n° 88, zittijd 1947-1948).

Gelieve, Mijnheer de Voorzitter, de betuiging mijner hoogachting te aanvaarden.

*De Minister van Begroting,  
Jos. MERLOT.*

Zie :  
88 : Wetsontwerp.

## AMENDEMENT.

## DÉPENSES ORDINAIRES. — MINISTÈRE DES FINANCES.

Art. 37-3 (*nouveau*). — Achat de matériel destiné aux Ateliers monétaires . . . . fr. 1,913,300

*(Par dérogation aux dispositions de la loi sur la comptabilité de l'Etat, le règlement aura lieu dans les conditions suivantes : 30 % trois mois après la commande ferme; 30 % à la mise en montage à blanc du matériel aux usines; 40 % un mois après la mise en service du matériel, mais au plus tard trois mois après l'expédition.)*

## JUSTIFICATION

Cette addition de texte est indispensable afin de permettre le règlement de l'achat du matériel nouveau destiné au remplacement des vieux laminoirs des Ateliers monétaires.

## AMENDEMENT.

## GEWONE UITGAVEN. — MINISTERIE VAN FINANCIËN.

Art. 37-3 (*nieuw*). — Aankoop van materieel voor de Muntwerkplaats . . . . . fr. 1,913,300

*(Bij afwijking van de bepalingen der wet op de Staatscomptabiliteit, zal de vereffening geschieden in de volgende voorwaarden : 30 t.h. drie maand na de vaste bestelling; 30 t.h. bij het blank monteren van het materieel in de fabrieken; 40 t.h. een maand na het in dienst nemen van het materieel, maar ten laatste drie maand na de verzending.)*

## TOELICHTING

Deze tekstaanvulling is onontbeerlijk ten einde de aankoop van het nieuw materieel bestemd tot het vervangen van de oude walsmachines van de Muntwerkplaats te regelen.